

PHILIPS

Casque
TAH7508



Mode d'emploi

Enregistrez votre produit pour recevoir une assistance à l'adresse :
www.philips.com/support

Tables des matières

1	Instructions de sécurité importantes	2
	Sécurité auditive	2
	Informations générales	2

2	Votre casque sans fil à réduction de bruit active	4
	Contenu de la boîte	4
	Autres appareils	4
	Aperçu de votre casque sans fil	5

3	Mise en route	6
	Recharger la batterie	6
	Téléchargement de l'application	6
	Appairage du casque avec votre appareil Bluetooth pour la première fois	6
	Appairage du casque avec un autre appareil Bluetooth	7

4	Utilisation de votre casque	8
	Connexion du casque à votre appareil Bluetooth	8
	Mise en marche/arrêt	8
	Contrôle de la réduction de bruit active (ANC)	8
	Gestion de vos appels et de votre musique	9
	Assistant vocal	9
	État du voyant LED du casque	10

5	Réinitialiser le casque	10
---	-------------------------	----

6	Données techniques	11
---	--------------------	----

7	Avis	11
	Déclaration de conformité	11
	Mise au rebut de votre ancien produit et de vos piles	11
	Retrait de la batterie intégrée	12
	Conformité aux CEM	12
	Informations environnementales	12
	Avis de conformité	12

8	Marques commerciales	14
---	----------------------	----

9	Foire aux questions	14
---	---------------------	----

1 Instructions de sécurité importantes

Sécurité auditive



Danger

- Pour éviter tout dommage auditif, limitez le temps d'utilisation du casque à un volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est élevé, plus le temps d'écoute sécurisé est réduit.

Veillez à respecter les consignes suivantes lors de l'utilisation de votre casque.

- Écoutez à un volume raisonnable pendant une durée raisonnable.
- Veillez à ne pas augmenter le volume de façon continue à mesure que votre audition s'adapte.
- Ne mettez pas le volume trop élevé de sorte que vous ne puissiez pas entendre les sons environnants.
- Vous devez utiliser avec prudence ou arrêter temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- Une pression sonore excessive du casque peut entraîner une perte auditive.
- L'utilisation d'un casque avec les deux oreilles bouchées pendant la conduite est déconseillée et peut être interdite dans certaines régions.
- Pour votre sécurité, évitez les distractions en raison de la musique ou des appels téléphoniques pendant la conduite ou dans d'autres environnements potentiellement dangereux.

Informations générales

Pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement :

! Attention

- N'exposez pas le casque à une chaleur excessive.
- Ne laissez pas tomber votre casque.
- Le casque ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures. (Reportez-vous à l'indice IP du produit spécifique)
- Ne laissez pas votre casque être submergé dans l'eau.
- Ne chargez pas votre casque lorsque le connecteur ou la prise est mouillé.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des abrasifs.
- Utilisez un chiffon propre et humide pour nettoyer régulièrement votre casque - en particulier les conduits acoustiques et les trous du microphone - et évitez l'accumulation de substances telles que la sueur ou le cérumen.
- Si des gouttes de sueur ou d'eau se déposent dans les conduits acoustiques, les trous d'aération ou les trous de microphone, le niveau sonore diminuera temporairement ou s'interrompra complètement. Ceci ne constitue pas un dysfonctionnement. Utilisez un chiffon doux et humide pour sécher complètement le casque. Vous pouvez également retirer les embouts, tourner les conduits sonores vers le bas et tapoter doucement le casque environ cinq fois sur un chiffon sec ou similaire pour éliminer l'eau qui s'est accumulée à l'intérieur.
- Assurez-vous que le casque est complètement sec avant de le charger et de l'utiliser. Évitez d'utiliser des tampons d'alcool jetables ou d'autres substances pour le nettoyage.
- La batterie intégrée ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou une source similaire.
- Danger d'explosion si la batterie est remplacée de manière incorrecte. Remplacez-la uniquement avec le même type ou équivalent.
- Pour atteindre l'indice IP spécifique, le couvercle du port de charge doit être fermé.
- La mise d'une batterie au feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou la coupure mécanique d'une batterie peut entraîner une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

- Le remplacement d'une batterie par un type incorrect risque de compromettre le casque et la batterie (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium).
- Si le casque n'est pas utilisé pendant une longue période, la batterie rechargeable commencera à perdre sa charge. Pour éviter cette perte, veuillez charger complètement la batterie au moins une fois tous les trois mois.
- Pour éviter tout risque d'incendie, l'équipement est alimenté uniquement par une source d'alimentation externe dont la sortie doit être conforme à la norme PS1 (avec une capacité de sortie inférieure ou égale à 15 W)

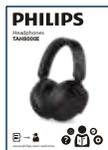
Température et humidité de fonctionnement et de stockage

- Stockez dans un endroit où la température est comprise entre -20 °C et 50 °C avec une humidité relative allant jusqu'à 90 %.
- Utilisez dans un endroit où la température est comprise entre 0 °C et 45 °C avec une humidité relative allant jusqu'à 90 %.
- L'autonomie de la batterie peut être réduite dans des conditions de température élevée ou basse.

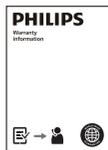
2 Votre casque sans fil à réduction de bruit active

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit sur www.philips.com/support. Avec ce casque Philips, vous pouvez :

- Profiter d'appels mains libres sans fil pratiques
- Profiter et contrôler la musique sans fil
- Alternier entre les appels et la musique
- Profiter de la suppression du bruit



Guide de démarrage rapide

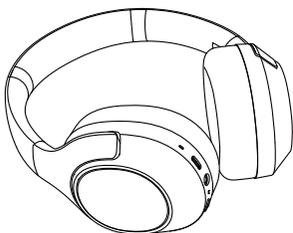


Garantie mondiale



Notice de sécurité

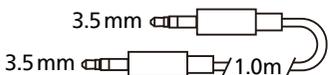
Contenu de la boîte



Écouteurs sans fil à réduction active du bruit
TAH7508



Câble de charge USB (pour la charge uniquement)

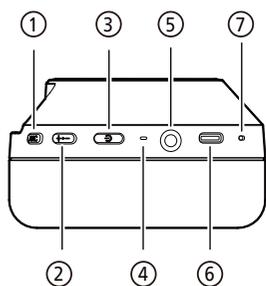
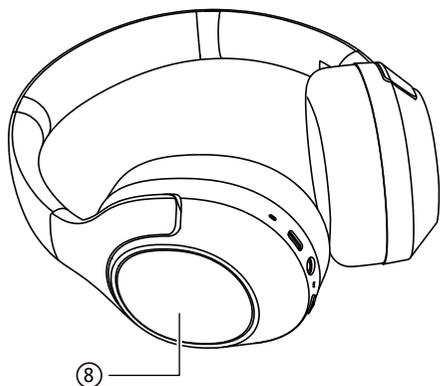


Câble audio

Autres appareils

Un téléphone portable ou un appareil (par exemple, un ordinateur portable, une tablette, des adaptateurs Bluetooth, des lecteurs MP3, etc.) qui prend en charge Bluetooth et est compatible avec le casque (voir « Données techniques » à la page 11).

Aperçu de votre casque sans fil



- ① Bouton du mode de réduction de bruit active (ANC)/« Sons extérieurs »
- ② Bouton Volume
- ③ Bouton d'alimentation/bouton multifonction (MFB)
- ④ Indicateur LED
- ⑤ Prise audio de 3,5 mm
- ⑥ Port de charge USB-C
- ⑦ Micro
- ⑧ Écran tactile

3 Mise en route

Recharger la batterie

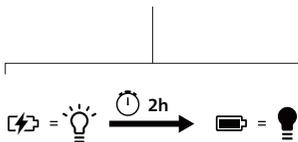
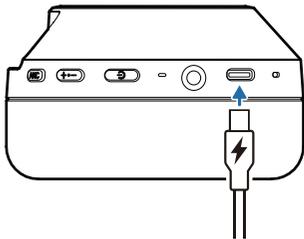
Remarque

- Avant d'utiliser votre casque, chargez la batterie pendant 2 heures pour obtenir une autonomie et une durée de vie optimales.
- Utilisez uniquement le câble de charge USB type-C d'origine pour éviter tout dommage.
- Si les oreillettes ne sont pas utilisées pendant une longue période, la batterie rechargeable commencera à perdre sa charge. Pour éviter cette perte, veuillez charger complètement la batterie au moins une fois tous les trois mois.

Branchez le câble de charge USB fourni :

- Une extrémité est branchée au port de charge USB-C du casque ;
- L'autre extrémité est branchée au port chargeur/USB d'un ordinateur.

↳ Le voyant LED passe au blanc lors de la charge et s'éteint lorsque le casque est complètement chargé.



Conseil

- Normalement, une charge complète prend 2 heures.

Téléchargement de l'application

Scannez le code QR/appuyez sur le bouton « Télécharger » ou recherchez « Philips Headphones » sur l'Apple App Store ou Google Play pour télécharger l'application.

Mise en route



philips.to/headapp

L'application Philips Headphones vous met en charge de la musique que vous écoutez. Vous pouvez personnaliser le son afin que votre expérience en matière de musique et d'appel réponde toujours au mieux à vos besoins.

Appairage du casque avec votre appareil Bluetooth pour la première fois

- 1 Assurez-vous que le casque est complètement chargé et éteint.
- 2 Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes, le casque sera alors en mode d'appairage et prêt à se connecter.

↳ Le voyant LED du casque clignote en blanc et bleu en alternance.

↳ Le casque est maintenant en mode d'appairage et est prêt à être appairé avec un appareil Bluetooth (par exemple, un téléphone portable).

- 3 Activez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- 4 Appairez le casque avec votre appareil Bluetooth, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre appareil Bluetooth.

Remarque

- Après sa mise sous tension, si le casque ne trouve aucun appareil Bluetooth précédemment connecté, veuillez le mettre en mode d'appairage (appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes après sa mise hors tension).
- Le casque s'éteint automatiquement après 5 minutes d'inactivité du Bluetooth. La durée réelle peut varier en fonction des conditions d'utilisation.

L'exemple suivant vous montre comment appairer le casque avec votre appareil Bluetooth.

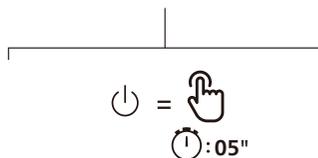
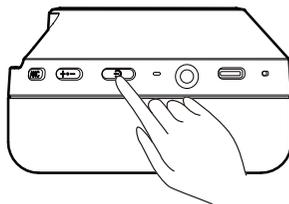
- 1 Activez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth, sélectionnez **Philips TAH7508**.
- 2 Saisissez le mot de passe du casque « **0000** » (4 zéros) si vous y êtes invité. Pour les appareils dotés de Bluetooth 3.0 ou version ultérieure, il n'est pas nécessaire de saisir un mot de passe.



Philips TAH7508

Appairage du casque avec un autre appareil Bluetooth

Si vous souhaitez appairer un autre appareil Bluetooth avec le casque, éteignez ce dernier, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 5 secondes, puis découvrez le second appareil selon la procédure d'appairage normale.



Remarque

- Le casque peut avoir jusqu'à 5 appareils en mémoire. Si vous essayez d'appairer plus de 5 appareils, le premier appareil appairé sera remplacé par le nouveau.

4 Utilisation de votre casque

Connexion du casque à votre appareil Bluetooth

- 1 Activez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- 2 Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour allumer le casque.
 - ↳ Le voyant LED blanc s'allumera au bout de 2 secondes
 - ↳ Le casque est automatiquement reconnecté au dernier téléphone portable/appareil Bluetooth connecté

Conseil

- Si vous activez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth après avoir allumé le casque, vous devez accéder au menu Bluetooth de l'appareil et connecter manuellement le casque à l'appareil.

Remarque

- Sur certains appareils Bluetooth, la connexion peut ne pas être automatique. Dans ce cas, vous devez accéder au menu Bluetooth de votre appareil et connecter manuellement le casque à l'appareil Bluetooth.

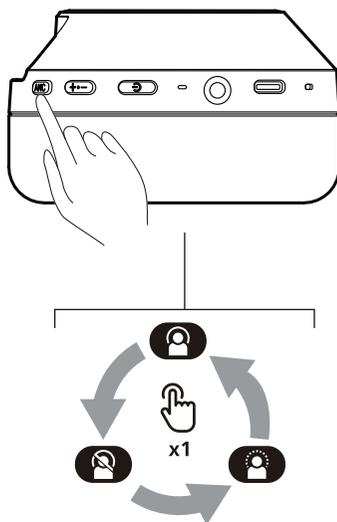
Mise en marche/arrêt

Tâche	Bouton	Utilisation
Mise sous tension		Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes
Éteint		Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes

Contrôle de la réduction de bruit active (ANC)

Différents modes ANC peuvent être activés en appuyant une fois sur le bouton ANC/mode Sons extérieurs.

- La fonction ANC est automatiquement activée lorsque le casque est allumé.
- Une nouvelle pression du bouton ANC désactivera la fonction ANC.
- Appuyez une fois de plus sur le bouton ANC pour passer en mode sons extérieurs.



Tâche	Bouton	Utilisation
ANC ACTIVÉ	Bouton ANC	Une pression
ANC DÉSACTIVÉ	Bouton ANC	Une pression
Mode sons extérieurs	Bouton ANC	Une pression
Conversation rapide	Écran tactile	Pression du panneau avec la paume de la main

Gestion de vos appels et de votre musique

Contrôle de la musique

Tâche	Bouton	Utilisation
Lire ou suspendre la musique	MFB	Appuyez une fois
Piste suivante	MFB	Appuyez deux fois
Piste précédente	MFB	Appuyez trois fois
Réglage du volume +	+	Appuyez une fois
Réglage du volume -	-	Appuyez une fois et maintenez enfoncé

Contrôle d'appel

Tâche	Bouton	Utilisation
Prendre un appel	MFB	Appuyez une fois
Raccrocher/ Rejeter l'appel	MFB	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 1 seconde

Appel à trois

Tâche	Bouton	Utilisation
Maintien de l'appel en cours et acceptation d'un appel entrant	MFB	Appuyez une fois
Maintien de l'appel en cours et rejet d'un appel entrant	MFB	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 1 seconde
Passage de l'appel à deux à l'appel à trois	MFB	Appuyez une fois

Assistant vocal

Tâche	Bouton	Utilisation
Déclencher l'assistant vocal (Siri/Google)	Bouton ANC	Appuyez deux fois
Arrêter l'assistant vocal	Bouton ANC	Appuyez deux fois

État du voyant LED du casque

État du casque	Voyant
Le casque est prêt pour l'appairage	Le voyant LED clignote en bleu et blanc en alternance
Le casque est allumé, mais n'est pas connecté à un appareil Bluetooth.	Le voyant LED blanc clignote une fois toutes les 7 secondes (et s'éteint automatiquement après 5 minutes)
Charge	Le voyant LED blanc est allumé
Charge terminée	Le voyant LED blanc est éteint
Batterie faible	Le voyant LED blanc clignote lentement toutes les 5 secondes

5 Réinitialiser le casque

Si vous rencontrez un problème d'appairage ou de connexion, vous pouvez suivre la procédure suivante pour réinitialiser votre casque.

- 1 Sur votre appareil Bluetooth, accédez au menu Bluetooth et supprimez **Philips TAH7508** de la liste des appareils.
- 2 Désactivez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- 3 Allumez votre casque.
- 4 Appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton ANC et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes.
- 5 Suivez les étapes de la section « Utilisation de votre casque - Connexion du casque à votre appareil Bluetooth ».
- 6 Appairez le casque à votre appareil Bluetooth et sélectionnez **Philips TAH7508**.

6 Données techniques

- Durée de lecture de la musique :
60 heures (ANC désactivé)
45 heures (ANC activé)
- Temps de charge : 2 heures
- Batterie lithium-ion rechargeable (600 mAh)
- Version Bluetooth : 5.2
- Profils Bluetooth compatibles :
 - HFP (Profil mains libres)
 - A2DP (Profil de distribution audio avancée)
 - AVRCP (Profil de télécommande audio-vidéo)
- Codecs audio pris en charge : SBC
- Gamme de fréquences :
2,402-2,480 GHz
- Puissance de l'émetteur : < 10 dBm
- Plage de fonctionnement :
Jusqu'à 10 mètres
- Mise hors tension automatique
- Port USB-C pour la charge

Remarque

- Les spécifications peuvent changer sans notification.
- L'autonomie de lecture de la batterie est approximative et peut varier en fonction des conditions d'application.

7 Avis

Déclaration de conformité

Par la présente, TP Vision Europe B.V. déclare que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU et UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206. Vous pouvez trouver la Déclaration de conformité sur www.philips.com/support.

Mise au rebut de votre ancien produit et de vos piles



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Ce symbole sur un produit signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2012/19/EU.

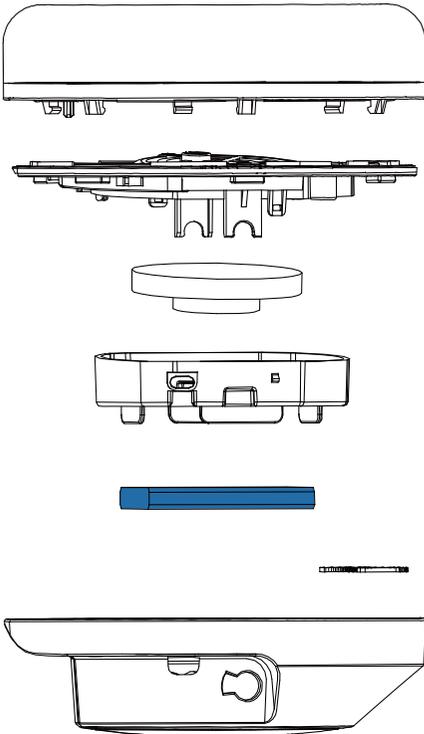


Ce symbole signifie que le produit contient des piles couvertes par le règlement européen (EU) 2023/1542 qui ne peuvent pas être jetées avec des déchets ménagers normaux. Renseignez-vous sur le système local de collecte séparée des piles et des produits électriques et électroniques. Suivez les règles locales et ne jetez jamais le produit et les piles avec les ordures ménagères normales. L'élimination correcte des vieux produits et des piles permet de préserver l'environnement et de réduire les risques sur la santé humaine.

Retrait de la batterie intégrée

S'il n'y a pas de système de collecte/ recyclage des produits électroniques dans votre pays, vous pouvez protéger l'environnement en retirant et en recyclant la batterie avant de jeter le casque.

- Assurez-vous que le casque est déconnecté avant de retirer la batterie.



Conformité aux CEM

Ce produit est conforme à toutes les normes et réglementations applicables en matière d'exposition aux champs électromagnétiques.

Informations environnementales

Tout emballage inutile a été négligé. Votre système est constitué de matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'ils sont démontés par une entreprise spécialisée. Veuillez respecter les réglementations locales concernant la mise au rebut des matériaux d'emballage, des piles usagées et des équipements obsolètes.

Avis de conformité

Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code of Federal Regulations. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et
2. l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Règlement de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.

Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux rayonnements :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC pour un environnement non contrôlé.

Cet émetteur ne doit pas coexister ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur. Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 0 mm entre l'élément rayonnant et le corps.

La limite DAS aux États-Unis (FCC) est de 1,6 W/kg en moyenne sur un gramme de tissu. Cet appareil a été testé et déclaré conforme à la norme FCC relative au débit d'absorption spécifique (DAS). Le niveau DAS le plus élevé signalé pour une utilisation à proximité de la tête (0 mm) est de 0,058 W/kg.

Mise en garde : L'utilisateur est averti que des changements ou des modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler son droit à utiliser l'équipement.

Canada :

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-(B)/NMB-(B)

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

8 Marques commerciales

Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par MMD Hong Kong Holding Limited est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Siri

Siri est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Google

Google et Google Play sont des marques commerciales de Google LLC.

9 Foire aux questions

Mon casque Bluetooth ne s'allume pas.

Le niveau de la batterie est faible. Chargez le casque.

Je ne parviens pas à appairer mon casque Bluetooth avec mon appareil Bluetooth.

Le Bluetooth est désactivé. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth et allumez l'appareil Bluetooth avant d'allumer le casque.

Comment réinitialiser l'appairage.

Après avoir allumé le casque, appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton ANC et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. Le voyant clignote alors alternativement en bleu et en blanc.

J'entends, mais je ne peux pas contrôler la musique sur mon appareil Bluetooth (par exemple, lire/suspendre/avancer/reculer).

Assurez-vous que la source audio Bluetooth prend en charge AVRCP (reportez-vous à la section « Données techniques » à la page 11).

Le volume du casque est trop faible.

Certains appareils Bluetooth ne peuvent pas lier le niveau de volume du casque via la synchronisation du volume. Dans ce cas, vous devez régler le volume de votre appareil Bluetooth indépendamment pour obtenir le niveau de volume approprié.

L'appareil Bluetooth ne peut pas trouver le casque.

- Il est possible que le casque soit connecté à un appareil précédemment appairé. Éteignez l'appareil connecté ou déplacez-le hors de portée.
- Il est possible que l'appairage ait été réinitialisé ou que le casque ait été appairé avec un autre appareil. Appairez à nouveau le casque avec l'appareil Bluetooth comme décrit dans le mode d'emploi. (reportez-vous à la section « Appairage du casque avec un autre appareil Bluetooth » à la page 7).

Mon casque Bluetooth est connecté à un téléphone portable compatible Bluetooth stéréo, mais la musique ne peut être lue que sur le haut-parleur du téléphone portable.

Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone portable. Sélectionnez pour écouter de la musique via le casque.

La qualité audio est médiocre et vous pouvez entendre un craquement.

- L'appareil Bluetooth est hors de portée. Réduisez la distance entre votre casque et l'appareil Bluetooth ou enlevez les obstacles entre eux.
- Chargez votre casque.

Nettoyez régulièrement votre casque.

- Utilisez un chiffon propre et humide pour nettoyer régulièrement votre casque - en particulier les conduits acoustiques et les trous du microphone - et évitez l'accumulation de substances telles que la sueur ou le cérumen.

- Si des gouttes de sueur ou d'eau se déposent dans les conduits acoustiques, les trous d'aération ou les trous de microphone, le niveau sonore diminuera temporairement ou s'interrompra complètement. Ceci ne constitue pas un dysfonctionnement. Utilisez un chiffon doux et humide pour sécher complètement le casque. Pour le casque intra-auriculaire, vous pouvez également retirer les embouts, tourner les conduits sonores vers le bas et tapoter doucement le casque environ cinq fois sur un chiffon sec ou similaire pour éliminer l'eau qui s'est accumulée à l'intérieur.
- Assurez-vous que le casque est complètement sec avant de le charger et de l'utiliser. Évitez d'utiliser des tampons d'alcool jetables ou d'autres substances pour le nettoyage.

Chargez votre casque de manière régulière.

Si les oreillettes ne sont pas utilisées pendant une longue période, la batterie rechargeable commencera à perdre sa charge. Pour éviter cette perte, veuillez charger complètement la batterie au moins une fois tous les trois mois.

Pour obtenir une assistance supplémentaire, veuillez visiter www.philips.com/support.



2025 © MMD Hong Kong Holding Limited. Tous droits réservés. Les spécifications peuvent changer sans notification.
Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques commerciales déposées de Koninklijke Philips N.V. et utilisées sous licence.
Ce produit a été fabriqué par et est vendu sous la responsabilité de MMD Hong Kong Holding Limited ou de l'une de ses filiales, et
MMD Hong Kong Holding Limited est le garant de ce produit. Tous les noms de sociétés et de produits peuvent être des marques
commerciales des sociétés respectives avec lesquelles ils sont associés.

